



كل لغة لها أهميتها:

دليل العائلة إلى اللغة الإنكليزية كلغة جديدة
في المدارس العامة في مدينة نيويورك

لدعم متعلمي اللغة الإنكليزية لدينا على نحو أفضل، خصوصاً هؤلاء في بداية رحلتهم لتعلم اللغة الإنكليزية، أصدرت المدارس العامة في مدينة نيويورك منهاج دراسة جديداً لتنمية اللغة الإنكليزية (ELD) للصفوف من صف الروضة إلى الصف 5.

ويستند هذا المنهج إلى العمل الرائع لمبادرة NYC Reads (NYC Reads) ويعكس التزامنا بمساعدة كل طفل (ة) ليتمتع بالثقة عند القراءة، والكتابة، والتحدث باللغة الإنكليزية وفهمها – بينما نواصل تقدير لغته وثقافته الأصلية. ويقدم منهاج دراسة متسقاً لتدريس اللغة الإنكليزية كلغة جديدة (ENL) بشكل مستقل. ويتمثل هذا في وقت مخصص معين للمعلمين متعددي اللغات لتعلم اللغة الإنكليزية نفسها، وهو مصمم لتعجيل اكتسابهم مهارات اللغة على نحو يتواافق مع ما يقومون بتعلمها في فصولهم الأخرى.

ما برنامج تدريس اللغة الإنكليزية كلغة جديدة بشكل مستقل؟

في فصول مثل العلوم، أو الرياضيات، يتعلم طفلك باللغة الإنكليزية. في فصل تدريس اللغة الإنكليزية كلغة جديدة بشكل مستقل، يحصل طفلك على وقت مخصص مع معلم(ة) معتمد(ة) لتعلم اللغة الإنكليزية.

ولا يمثل هذا "مساعدة إضافية" أو وقت أداء الواجب المنزلي. هو يمثل جزءاً أساسياً ودقيقاً في عملية التدريس الخاصة بطفلك، مصمماً لتعزيز ثقته ومهاراته في اللغة الإنكليزية الأكademie، بما في ذلك القواعد النحوية، والمفردات، وبناء الجملة.

كيف سيساعد هذا طفلك؟

يتمثل الغرض الرئيسي في توفير تدريس واضح ومنظم لمساعدة طفلك على:

فهم اللغة الإنجليزية المنطوقة في البيانات الأكاديمية والاجتماعية.

الاستماع

التعبير بوضوح عن الأفكار، والمشاركة في المناقشات، وتقديم المعلومات باللغة الإنجليزية.

التحدث

تطوير المهارات الالزمة لفهم وتحليل النصوص في مستوى الصف باللغة الإنجليزية.

القراءة

تعلم كيفية إنشاء جمل وفقرات واضحة ومتربطة باللغة الإنجليزية.

الكتابة

لماذا يعد التعدد اللغوي مهماً؟

يعد التعدد اللغوي قوة خارقة، حيث يتمتع الأطفال الذين يكبرون وهم يتحدثون أكثر من لغة واحدة بجوانب قوية فريدة:

- غالباً ما يتمتعون بقدرة أفضل على حل المشكلات والتفكير المرن.
- يستطيعون التواصل مع عدد أكبر من الأشخاص والثقافات.
- يتمتعون بالأفضلية في المسارات المهنية والفرص العامة في المستقبل.

لم يتم تصميم هذا البرنامج التجاري لاستبدال اللغة الأصلية لطفلك، لكن، تم تصميمه لتعزيز جودة تدريس اللغة الإنجليزية، ومساعدة طفلك على تقوية إجادته للغة الإنجليزية ومهارات القراءة والكتابة لديه.

كيف يبدو فصل تدريس اللغة الإنكليزية كلغة جديدة بشكل مستقل؟

يكون فصل اللغة الإنكليزية كلغة جديدة عالي الجودة تفاعلياً، ومحفزاً، وداعماً. ستتمكن من رؤية فصل دراسي يتسم بالآتي:

يتسم الفصل الدراسي بالحيوية حيث يتحدث التلاميذ بعضهم إلى بعض! سيسخدم طفلك اللغة الإنكليزية بنشاط في المناقشات المنظمة، والمناظرات، والمشروعات الجماعية، وليس فقط في أثناء إكمال أوراق العمل بمفرده.

**الكثير من التحدث
والعمل الجماعي.**

سيعمل طفلك في مهام محفزة في مستوى الصنف تفي بمعايير التعلم الخاصة بولاية نيويورك، والحصول على الدعم اللازم للنجاح.

عمل محفز عالي الجودة.

سيستند التدريس في الفصل إلى الموضوعات التي يتعلّمها طفلك في فصوله الأخرى. وسيتعلم المفردات المحددة، والقواعد النحوية، وتركيبات الجمل الازمة للقراءة والكتابة، والعلوم، والدراسات الاجتماعية.

روابط بالممواد الدراسية الأخرى.

يعامل البرنامج مع لغة طفلك الأصلية كأداة قوية للتعلم. سيساعد المعلّمون طفلك على رؤية الروابط بين لغته الأصلية واللغة الإنكليزية لتنمية مهاراته.

استخدام اللغة الأصلية كأداة.

أسئلة يجب طرحها على مدرسة طفلك

كيف ستواصل إطلاعي على المستجدات الخاصة بأهداف البرنامج ومستوى تقدم طفلي؟

كيف يستخدم المعلم(ة) لغة طفلي الأصلية كجانب قوة في الفصل الدراسي للغة الإنكليزية كلغة جديدة؟

كيف يختلف فصل تدريس اللغة الإنكليزية كلغة جديدة بشكل مستقل الخاص بطفلي عن فصوله الأخرى؟

كيف يمكنك المساعدة في المنزل - بغض النظر عن اللغة التي تتحدثها؟

لغتك الأصلية مهمة! يساعد التحدث، القراءة، والتعلم باستخدام لغتك الأصلية على بناء مهارات لغة قوية تساعد طفلك على تعلم اللغة الإنجليزية على نحو أسرع وأفضل.

إليك بعض الأمور البسيطة التي يمكنك القيام بها:

- القراءة والتحدث بلغتك الأصلية - يساعد هذا على زيادة حصيلة المفردات وتعزيز قدرتك على القراءة والكتابة بوجه عام.
- مطالبة طفلك بشرح ما يقوم بقراءته بأي لغة - الفهم أولاً.
- زيادة حصيلة المفردات - تحدث عن الكلمات الجديدة باللغة الإنجليزية ولغتك الأصلية.
- مشاركة قصص وخبرات عائلتك - يساعد هذا الأطفال على ربط ما يتعلمون في المدرسة بحياتهم الخاصة.
- جعل القراءة عادة - حاول تخصيص 20 دقيقة يومياً للقراءة، سواء أن يقوم طفلك بالقراءة بمفرده، أو معك، أو لشقيق(ة) أصغر.
- التعرف على تطبيقات القراءة المستخدمة بشكل متكرر في المدرسة، بما في ذلك موارد مثل SORA. طلب المساعدة للتعرف على كيفية التنقل عبر الموارد أو منهج الدراسة إذا كنت تشعر أنك بحاجة إلى مزيد من الدعم.
- حضور اجتماعي متعلم لغة الإنجليزية السنوي الخاص بطفلك للتعرف على المزيد حول خطة تعلم طفلك ومستوى تقدمه خلال العام.

هل تحتاج إلى مزيد من الدعم؟

قم بزيارة موقع عائلات المدارس العامة في مدينة نيويورك (NYCPS) (www.schools.nyc.gov/ELD-curriculum) أو التحدث إلى معلم(ة) ENL (لغة الإنجليزية كلغة جديدة) في المدرسة أو منسق(ة) شؤون الآباء.

دعنا نعمل معًا لمساعدة طفلك على النمو كمتعلم واثق متعدد اللغات.